

LA VACUNA CONTRA COVID-19

¿CUÁNDO PUEDO CONSEGUIRLA?

¡USTED TIENE EL DERECHO A VACUNARSE!

LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 SE ADMINISTRA EN GRUPOS:

Cada estado tiene su propio plan, por lo que los trabajadores agrícolas pueden recibir la vacuna más tarde o más temprano en algunos estados que otros.

Cualquier persona que está viviendo en los Estados Unidos tiene el derecho de vacunarse sin importar su estatus migratorio.

¿CÓMO PUEDO SABER CUÁNDO ES MI TURNO?

- Escuche su emisora de radio local
- Vea las noticias locales
- Llame al centro de salud local, al hospital, su consulado o a su proveedor de servicios de salud
- Pregúntele a su empleador
- Llame a nuestra línea directa de Una Voz Para La Salud al: 1-800-377-9968 o por Whatsapp (737) 414-5121



¿QUÉ TENGO QUE HACER PARA OBTENER LA VACUNA?

Es posible que deba registrarse en Internet o llamar a un número para obtener una cita. Esto será diferente dependiendo de dónde viva.

USTED PUEDE RECIBIR LA VACUNA:

- En un edificio grande, como un auditorio o un gimnasio
- En el centro de salud local, una clínica o una farmacia
- En un hospital
- En el trabajo
- Durante un evento comunitario



Hasta que la mayoría de las personas se hayan vacunado contra el COVID-19, todavía necesitamos: usar un cubrebocas, mantenernos a una distancia de 6 pies o 2 metros y lavarnos las manos con frecuencia.

¿Es usted un trabajador agrícola en los Estados Unidos y quiere saber cuándo y dónde puede vacunarse? Hable con su proveedor de servicios de salud o llame a la línea Una Voz Para la Salud al número: **1-800-377-9968** o envíenos un mensaje por Whatsapp: **(737) 414-5121** 

TQ'IJLALIL TU'N TOK XUYQ'ANB'IL TI'JA

¡QKYAQILX ILTI'J TU'N TOK XUYQ'ANB'IL QI'J!

Tnejil
tumel
1

B'a'n tu'n tpona txunku qamojxi'x jwe'laj taqk'lan amb'il na'mxtaq tpon.

Kanun amb'il teya. Q'onk potzb'il ttziya, na'nkub'a.

Tkab'
tumel
2

Ok okyil xu'yq'anb'il ti'j tqob'a.

Toxin
tumel
3

Tenkub'a laj mo jwe'laj taqk'lan amb'il toklenxi xuyq'anb'il tu'ntzun t-xi' ka'yina kyu'n q'anil qa nti' jun ti'xti' in tzaj ti'ja. At junjunxjal in tzaj jun ti'xti' kyi'j tu'n xuyq'anb'il naqtzun aju ilti'j tu'n tkub' qeya tu'n t-xi' ka'yina tu'n q'anil qa b'a'n ttena

Tkyajin
tumel
4

Qaninx kye q'anil qa ilti'j tu'n tkyej tz'ib'it tb'iya jtoj k'anjitz jun majtl ti'ja (qa ilti'j) mo qa ok tzajil txokyina



Nim toklen tu'n tok potzb'il tziyb'aj tu'n qtx'jonte qq'ob' ex tu'n tel qlaq'b'an kab'ech qib' ky'jxjal ik in kyq'aman ajq'anal

QA IN AQ'UNANA TI'J AWAL KYXOL ME'X EXTZUN TAJB'ILA TU'N TB'INTEYA TQANIL JATUMEL EX JTOJ TU'N TOK XUYQ'ANB'IL TI'JA?

YOLINA TUK'IL IN KA'YINTE TB'ANIL TCHWINQLALA MA QA TXOKYINXA TOJ TB'EYIL

YOLB'IL: QYOL TU'N TTEN TB'ANIL QCHWINQLAL: 1-800-377-9968

MA QA Q'ONTZA JUN TQANIL TOJ WHATSAPP (737) 414-5121

Aju' t-txu jaq'anb'il twitz tnam in ka'yinkyen taq'unal
Tqanil toj

www.ncfh.org

Este programa esta apoyado por los Centros de Prevención y Control de Enfermedades (CDC) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) como parte de una beca de \$7,772,207 con 100% dado por CDC/HHS. Los contenidos son de los autores y no necesariamente representen las opiniones oficiales ni un respaldo del CDC/HHS o el gobierno de los E.E.U.U